

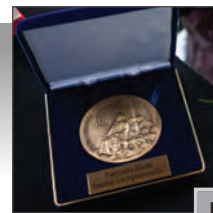


NOUVEAU COMPLEXE DE BASEBALL À LA BASE DE PLEIN AIR



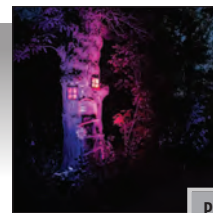
P. 12

REVITALISATION
MONTÉE SAINT-RÉGIS



P. 18

UNE CONSTANTINE
HONORÉE



P. 21

NOUVEAUTÉ :
RALLYE ÉCLIPSE

PRENEZ NOTE

Ma Ville

Production : Service des communications de la Ville de Saint-Constant

Collaboration : Services municipaux de la Ville de Saint-Constant

Photographe : Banque de photos de la Ville de Saint-Constant

Graphisme, réalité augmentée et impression :

Communication Globale Pub Cité

SOMMAIRE

Ma ville démocratique	3
Ma vie, ma ville	5
Ma ville économique	8
Ma ville en images	10
Ma ville, mon territoire	12
Ma ville, ma bibli-oh!	17
Ma ville, ma communauté ..	18
Ma ville, mes loisirs	19



REPÉREZ LES ENCADRÉS VERTS
CES PAGES SONT MUNIES DE RÉALITÉ AUGMENTÉE
Découvrez du contenu supplémentaire!

ÉTAPE 1

Téléchargez gratuitement l'application ROAR dans votre magasin d'application



Téléchargez l'app gratuite **ROAR**



Numérisez la page



Découvrez le contenu interactif

ÉTAPE 2

Numérisez les pages 3 et 10 **EN ENTIER** pour avoir accès au contenu exclusif

VIGILANCE ET PRUDENCE.
ON CONTINUE DE SE PROTÉGER.



COVID-19

LES ACTIVITÉS ANNONCÉES DANS CE BULLETIN SONT SUJETTES À ANNULATION SANS PRÉAVIS. NOUS VOUS TIENDRONS INFORMÉS AU SAINT-CONSTANT.CA. MERCI DE VOTRE COMPRÉHENSION.

SERVICES MUNICIPAUX • POUR NOUS JOINDRE : 450 638-2010

LES SERVICES DE LA VILLE DE SAINT-CONSTANT SERONT FERMÉS À L'OCCASION DES JOURS FÉRIÉS :
Action de grâce : Le lundi 12 octobre 2020

Les comptoirs de service de la Ville sont ouverts du lundi au jeudi de 8 h à 17 h et le vendredi de 8 h à 13 h.

HÔTEL DE VILLE – 147, RUE SAINT-PIERRE

Cabinet du maire
Direction générale
Affaires juridiques et greffe
Cour municipale
Communications et service aux citoyens

Finances et taxation
Informatique
Ressources humaines
Aménagement du territoire et développement économique

SERVICES TECHNIQUES – 25, MONTÉE LASALINE

Division des travaux publics

Division du génie

Écocentre

Heures d'ouverture estivales (1^{er} mai au 31 octobre 2020)
Lundi au jeudi 8 h à 16 h 45 – Fermé de 11 h 45 à 13 h
Vendredi 8 h à 12 h 45
Samedi 8 h à 16 h 45 – Fermé de 11 h 45 à 13 h

Heures d'ouverture hivernales (1^{er} nov. 2020 au 30 avril 2021)
Lundi au jeudi 8 h à 16 h 45 – Fermé de 11 h 45 à 13 h
Vendredi 8 h à 12 h 45
Le 3^e samedi du mois de 8 h à 12 h 45
L'Écocentre est fermé le dimanche

CENTRE MUNICIPAL – 160, BOUL. MONCHAMP

Service des loisirs

SERVICE AUX PRÉADOLESCENTS ET AUX ADOLESCENTS – 164, BOUL. MONCHAMP

Le service préados (8 à 11 ans)
Mardi au vendredi 15 h à 17 h

Le service ados (12 à 17 ans)
Mardi au jeudi 18 h à 21 h
Vendredi et samedi 18 h à 22 h



BIBLIOTHÈQUE - 121, RUE SAINT-PIERRE (FERMÉE POUR DÉMÉNAGEMENT)

La Bibliothèque située au Quartier de la gare est actuellement fermée en vue de son déménagement au 162, boul. Monchamp. Seuls les services en ligne et les prêts numériques sont encore offerts. Notre équipe demeure disponible pour répondre à vos questions.

NE MANQUEZ RIEN DE L'ACTUALITÉ ET DES ACTIVITÉS OFFERTES DANS NOTRE VILLE

Soucieuse de bien répondre aux besoins de tous, la Ville met à la disposition de ses résidents des outils de communication afin de mieux les informer. Êtes-vous inscrits?



Ville de Saint-Constant
Loisirs Ville de Saint-Constant



VilleSaintConstant



Saint-Constant
saint-constant.ca



Infolettre



Ville de Saint-Constant

PROCHAINES SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL

Les séances du conseil municipal sont publiques. En y assistant, vous pouvez vous familiariser avec tous les aspects qui régissent une saine gestion, vous adresser aux élus et poser vos questions. Les assemblées ordinaires sont tenues le troisième mardi de chaque mois à 19 h 30, au Pavillon de la biodiversité. Les prochaines séances du conseil auront lieu les 20 octobre, 17 novembre et 15 décembre. Le port du masque est obligatoire et les mesures sanitaires en place doivent être respectées.



saint-constant.ca



MOT DU MAIRE

Dans le dernier bulletin paru en décembre 2019, nous parlions de l'année 2020 comme celle des concrétisations. Le début de l'année 2020 a toutefois été teinté par la COVID-19 qui a plongé tout le Québec

et le monde entier dans une crise sans précédent. Par sécurité et pour la santé de tous, nous avons dû nous confiner durant plusieurs semaines et changer notre mode de vie.

En tant qu'organisation municipale, cette pandémie nous a amenés à repenser de manière importante nos façons de faire, je pense entre autres à la mise sur pied du télétravail, aux différentes réunions par visioconférence, aux communications quotidiennes pour vous tenir informés de l'évolution de la situation, et toutes les autres initiatives qui ont dû être mises sur pied pour continuer d'offrir nos différents services. Nous avons aussi vu, en nos citoyens, nos élus et nos employés municipaux, des gens de cœur, prêts à aider leur prochain et à respecter les consignes établies. Je tiens donc à vous remercier de tout cœur pour cela. Vous avez fait une différence dans la vie des gens qui vous entourent,

il faut poursuivre, car le combat n'est pas terminé, nous devons continuer de persévérer jusqu'à la victoire, ne lâchons surtout pas!

Bien que la COVID-19 ait mis sur pause la majorité des secteurs d'activité, nous sommes très heureux que les projets des futurs Complexe aquatique, tant attendu depuis plus de trente ans, de la nouvelle Bibliothèque, qui sera bien à nous cette fois-ci et placée dans un endroit propice et accessible à tous, et du nouveau Centre municipal qui remplacera enfin nos vieilles roulotte de la Baie-James qui ont fait leur temps, puissent être inaugurés sans trop de retard et cela dans le but de vous offrir des lieux structurants et adaptés à vos besoins. Au moment d'écrire ces lignes, les trois bâtiments mentionnés n'ont pas encore été inaugurés, le tout devrait toutefois se faire quelque part cet automne. Je vous invite à surveiller notre site Web et nos médias sociaux pour découvrir nos annonces à ce sujet. Écoutez mon message pour en savoir plus.

Bon automne à tous et à très bientôt!

Jean-Claude Boyer
Maire



David Lemelin
District 1



André Camirand
District 2



Gilles Lapierre
District 3



Chantale Boudrias
District 4



Sylvain Cazes
District 5



Johanne Di Cesare
District 6



Mario Perron
District 7



Mario Arseneault
District 8



GRAND DÉFI PIERRE LAVOIE 2020 : 1 MILLION DE KM ENSEMBLE

Après l'annulation du 1 000 km, défi auquel la Ville de Saint-Constant participait, l'équipe du GDPL a lancé un tout nouveau concept : celui de cumuler 1 000 000 de kilomètres à l'échelle du Québec.

Du 19 au 21 juin, les gens étaient invités à télécharger l'application mobile et à faire grimper le nombre de km, en solo, en famille ou en équipe, en marchant, en courant, en pédalant ou même, en jouant au golf!

Le défi a été relevé par près de 130 citoyennes et citoyens qui ont parcouru plus de 5 600 km, et ce, malgré la

canicule de la fin de semaine de la Fête des pères! « Je suis très heureux qu'une centaine de citoyens, d'employés et de conseillers municipaux se soient inscrits et joints à nous pour qu'on atteigne, ensemble, 5 609 km! Peu importe le choix de l'activité, notre but était de bouger tout en continuant d'adopter de saines habitudes de vie. Les Constantines et les Constantins aiment relever des défis de taille et j'en suis très fier », a souligné le maire, Jean-Claude Boyer.

Pour l'ensemble du Québec, le GDPL aura permis de faire bouger plus de 67 000 personnes en atteignant le double de son objectif de départ, soit un total de 2 057 136 km!

LE COIN DES CONSEILLERS

SAVIEZ-VOUS QUE...

Votre conseiller municipal est votre représentant de quartier au sein du conseil de la Ville. Plusieurs moyens sont mis à votre disposition afin que vous puissiez faire sa connaissance et vous entretenir avec lui. Outre leur présence aux séances du conseil municipal, vous pouvez les rencontrer lors des Rendez-vous citoyens, lors des 6 à 8 des nouveaux résidents, lors des consultations sectorielles et vous pouvez également communiquer avec eux pour prendre rendez-vous. Consultez la carte interactive au saint-constant.ca pour connaître votre conseiller. Vous voulez prendre rendez-vous? Adressez-vous à mairie@saint-constant.ca ou téléphonez au 450 638-2010, poste 7510.

QU'EST-CE QUI VOUS PASSIONNE DANS LA VIE ET COMMENT TRANSPOSEZ-VOUS CETTE PASSION DANS VOTRE TRAVAIL DE CONSEILLER?



GILLES LAPIÈRE
DISTRICT 3

Je suis un passionné de golf et comme ancien chauffeur d'autobus, j'adore prendre le large et découvrir les routes de notre belle province. Je suis aussi une personne très joviale, qui aime être entouré de gens. Durant le confinement, en raison de la COVID-19, le contact direct avec les autres m'a beaucoup manqué, mais j'ai eu la chance de participer aux initiatives de la Ville envers les aînés et les clientèles vulnérables : appels téléphoniques, livraison d'épicerie et de livres, etc.

En tant que conseiller municipal, j'ai à cœur d'être à l'écoute des citoyens et de leurs besoins. Je m'inspire donc de mes discussions avec eux afin de faire avancer les projets de la Ville.

L'une des réalisations dont je suis fier a été de m'opposer aux membres de l'équipe précédente (2009) et me battre afin que nous devenions propriétaire de notre Bibliothèque municipale et non locataire. Cet automne, la nouvelle Bibliothèque municipale sera inaugurée et je suis bien heureux de cela.



CHANTALE BOUDRIAS
DISTRICT 4

Dans la vie, je suis passionnée par plusieurs choses : le cinéma, la décoration, les voyages ici ou ailleurs. Je suis comme un enfant qui observe le monde et qui adore découvrir les nouveautés. C'est inspirant! Ceci alimente mes réflexions et m'amène une tonne d'idées sur ce qui se fait ailleurs lors de nos échanges avec le conseil. J'aime l'actualité et me tenir informée. La pandémie actuelle nous a amenés dans un tourbillon d'information et d'adaptation qui nous a ramenés à l'essentiel et aux bases de la vie. Ça m'a fait encore plus réaliser que l'autosuffisance, l'environnement, le développement durable sont source d'avenir pour nos générations futures. Je suis particulièrement fière de nos jardins communautaires, de nos paniers « Mon petit jardin bio », de nos plantations d'arbres, que l'on soutienne l'achat local, puisque j'ai à cœur d'offrir un milieu de vie où il fait bon de vivre, qu'il faut se préoccuper de la santé de notre planète et parce que j'aime ma ville.

DES SERVICES POUR VOUS EN TEMPS DE COVID-19

Depuis le début de cette crise entourant la COVID-19, les élus et les employés municipaux travaillent à pied d'œuvre afin de continuer à offrir les services essentiels et les tenir informés. En ce sens, voici quelques-unes des initiatives qui ont été mises en place :

- Première Ville du Roussillon à déclencher son Plan particulier d'intervention;
- Section « Coronavirus COVID-19 » dans le site Web;
- Report dates de versements du compte de taxes;
- Création banque bénévoles : jecontribueamaville@saint-constant.ca;
- Appel téléphonique aux aînés par les élus;
- Création « Guide des ressources »;
- Accroche-portes pour la clientèle vulnérable;

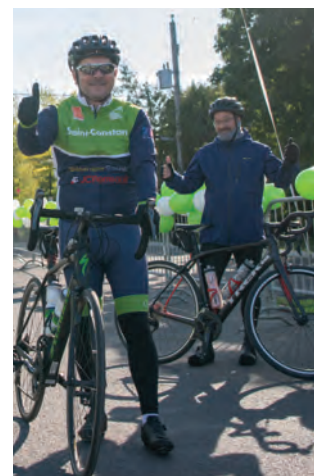
- Livraison d'épicerie par les élus et bénévoles;
- Service de prêt sans contact de la Bibliothèque;
- Programmation des loisirs adaptée (activités à faire chez soi);
- Initiatives d'agriculture urbaine (paniers « Mon petit jardin bio » et clématites);
- Don de 26 273 \$ au Complexe Le Partage, la Maison du Goéland, le Service d'aide domestique Jardins-Roussillon et le Centre de bénévolat de la Rive-Sud;
- Parade de l'espoir;
- Remise de bracelets au personnel soignant des CHSLD.



3^E ÉDITION RÉUSSIE POUR LE TOUR DU MAIRE

Le samedi 19 septembre dernier a eu lieu la troisième édition du « Tour du maire », activité familiale gratuite bien appréciée des citoyens. Cet événement favorise les saines habitudes de vie et permet aux participants de découvrir ou redécouvrir la Ville et ses pistes cyclables.

Rappelons que l'activité a dû être quelque peu modifiée pour respecter les normes sanitaires de la Santé publique. Les participants devaient choisir une plage horaire de départ selon les niveaux suivants : expert, intermédiaire, débutant et familial. Rendez-vous sur notre page Facebook pour visionner la vidéo et plusieurs photos de l'événement.



AVANCEMENT DES GRANDS PROJETS

BIBLIOTHÈQUE

La Bibliothèque située au Quartier de la gare est actuellement fermée en vue de son déménagement au 162, boul. Monchamp. Seuls les services en ligne et les prêts numériques sont encore offerts. L'équipe demeure disponible pour répondre à vos questions.

L'ouverture de la nouvelle Bibliothèque est prévue sous peu. Surveillez nos annonces au saint-constant.ca.

PAVILLON JEUNESSE

L'inauguration de la Bibliothèque marquera le début de la construction du Pavillon jeunesse qui s'échelonnera jusqu'en 2021.



Maquette de la future Bibliothèque

CENTRE MUNICIPAL

Les travaux du Centre municipal sont pratiquement terminés, l'inauguration est prévue cet automne.



Maquette du futur Centre municipal

PONT DU 275^E

Finalement, après 14 mois d'attente, nous avons obtenu le certificat d'approbation du Ministère pour la construction du pont du 275^e rendant accessible le Complexe aquatique par la route 132.



Maquette du pont du 275^e

COMPLEXE AQUATIQUE

Les travaux du Complexe aquatique sont terminés, l'inauguration est prévue cet automne.



Maquette du futur Complexe aquatique

AMPHITHÉÂTRE ET ARÉNA

Restez à l'affût, plus de détails dans la prochaine édition du bulletin.

CONSTRUCTION D'UN COMPLEXE DE BASEBALL : COLLABORATION GAGNANTE ENTRE LA VILLE ET L'OBNL COMPLEXE DE BASEBALL SAINT-CONSTANT!

Le vendredi 14 août dernier s'est tenue la conférence de presse annonçant la construction d'un nouveau complexe de baseball quatre saisons avec un dôme amovible localisé dans la portion sud de la Base de plein air (296, rue Sainte-Catherine).

Ce projet de 6,5 M\$ se fera de façon autonome, sans subvention. C'est l'OBNL Complexe de baseball Saint-Constant qui gèrera le projet et trouvera des partenaires financiers.

« Nous souhaitons rassurer nos citoyens, ce projet sera mis en place dans le respect de la biodiversité : reboisement, plantations, déplacement des nichoirs, etc. » confirme le maire, Jean-Claude Boyer.



Cinq jeunes joueurs de l'Association de baseball mineur (ABM) Roussillon, Maxime Lamarche, directeur de Baseball Québec, Pierre Savoie, président de l'ABM Roussillon, Sébastien Vaillant, président de l'OBNL Complexe de baseball Saint-Constant, Jean-Claude Boyer, maire, Nancy Trottier, directrice générale de la Ville de Saint-Constant et Pierre-Marc Bruno, directeur adjoint en urbanisme à Saint-Constant et membre de l'OBNL.

LE COMPLEXE DE BASEBALL EN BREF

- Deux terrains en surface synthétique (un pour le bantam/junior et un pour le midget);
- Un dôme hivernal recouvrant le grand terrain;
- Un bâtiment de service incluant des vestiaires, des toilettes, des bureaux administratifs et une cantine.



Maquette du futur Complexe de baseball

Suivez l'évolution de nos chantiers dans notre section « Grand Projets » au saint-constant.ca

FÊTE NATIONALE EN FORMULE REVISITÉE, UNE BELLE RÉUSSITE!

Des célébrations pour souligner la Fête nationale ont eu lieu le mercredi 24 juin dernier à Saint-Constant. La journée a débuté en force avec un défilé haut en couleur où échassiers, chansonnier, danseurs et voitures décorées ont sillonné tous les districts de la Ville. Des centaines de citoyens de tout âge étaient présents pour festoyer en respectant les consignes établies.

C'est sous une formule ciné-parc que s'est ensuite déroulé le spectacle de la Fête nationale. L'artiste invité, Corneille, a été accueilli par un concert de klaxons. Il a offert un spectacle de 90 minutes avec ses classiques et des chansons de son plus récent album. Une diffusion Web a également été faite permettant aux citoyens de regarder ce spectacle dans le confort de leur foyer.



Nous souhaitons remercier tous ceux qui ont contribué de près ou de loin au succès de cet événement : Caroline Brouillet à l'animation, production Mégamix, les animations Bastien, les échassiers et jongleurs de Cirkazou, le chansonnier Alexis Arbour, les danseurs Alexandre Francoeur et Alexandre Carlos (Alex et Alex de Révolution), Remorquage Bourdeau, la Régie intermunicipale d'incendie de Saint-Constant et Sainte-Catherine, la Régie intermunicipale de police Roussillon, AudioShop, Corneille et son équipe ainsi que les élus et les employés municipaux.

Nous espérons que cette formule revisitée en raison de la crise actuelle a su vous plaire! Pour voir plus de photos et des vidéos de cette magnifique journée, visionnez l'album en page centrale et notre page Facebook.

INAUGURATION DE LA FONTAINE DU LAC DES FÉES



C'est lors du spectacle de la Fête nationale que le maire Jean-Claude Boyer a invité les citoyens à venir admirer la fontaine du Lac des fées, active pour la toute première fois.

Voici d'ailleurs quelques faits saillants sur cette fontaine tant attendue :

- Jeux de lumières d'une durée de 20 minutes environ;
- 18 lumières DEL offrant une puissance d'éclairage de 650 watts;
- 3 pompes submersibles d'une capacité totale de 5 500 litres/minute;
- Jet central de 15 mètres de haut;
- Envergure des jets extérieurs de 13 mètres (40 pieds);
- 64 jets au total;
- 1 300 livres au total.

Vous êtes donc invités à venir la voir lors de votre prochaine sortie (en face de la Base de plein air sur la rue Sainte-Catherine).



PREMIÈRE REMISE DE BOURSES AU CENTRE D'ÉTUDES COLLÉGIALES DE SAINT-CONSTANT

La Fondation du Collège de Valleyfield et la Ville de Saint-Constant ont procédé le 29 juin dernier à la première remise de bourses au Centre d'études collégiales du Cégep de Valleyfield à Saint-Constant.

Deux étudiants qui se sont distingués par leurs résultats scolaires exceptionnels dans leur programme d'études spécialisée, et Alexandre Massey, étudiant en Sciences humaines) ont reçu chacun une bourse de 1 000 \$.

La Ville de Saint-Constant est le tout premier donateur qui a rendu possible la création d'un nouveau programme de bourses exclusivement dédié aux étudiants du Centre d'études de Saint-Constant. « C'est une grande fierté d'offrir aujourd'hui ces bourses à des étudiants qui ont complété leur première année d'études au Centre d'études collégiales. La présence d'un établissement d'études supérieures à Saint-Constant est un projet qui nous tenait à cœur depuis plusieurs années et pour lequel nous réitérons notre soutien avec la remise de ces bourses », a mentionné le maire, Jean-Claude Boyer.



De gauche à droite : Le conseiller municipal et membre du conseil d'administration de la Fondation du Collège de Valleyfield, André Camirand, le maire, Jean-Claude Boyer ainsi que les deux récipiendaires.

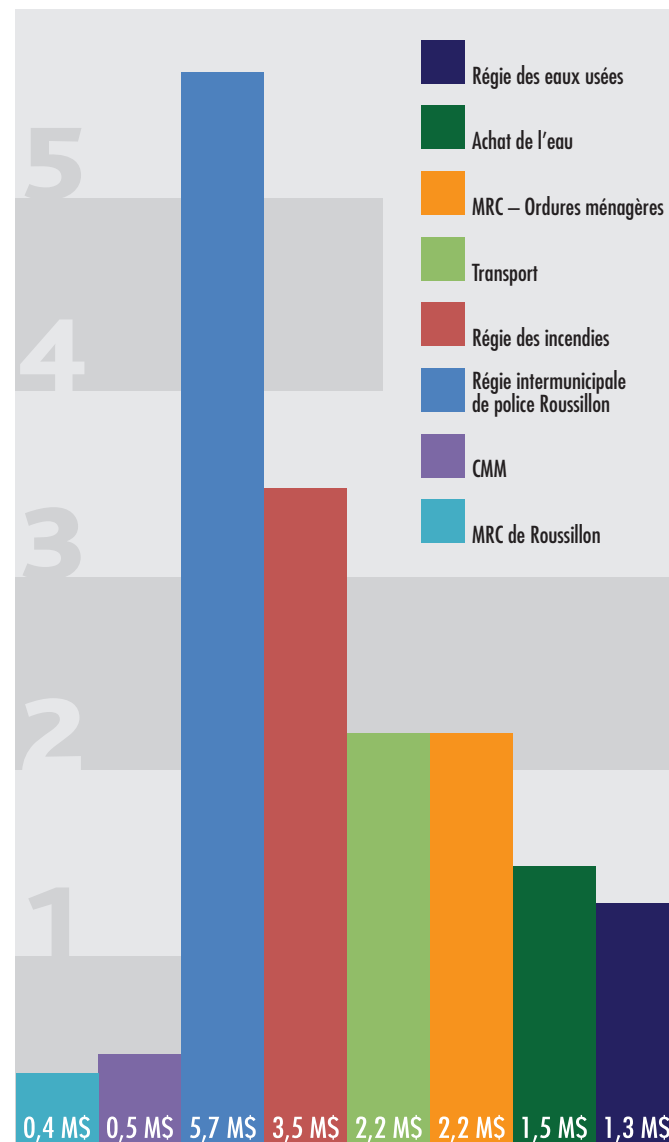
Normalement, le budget vous aurait été présenté dans l'édition du printemps qui a dû être annulée en raison de la COVID-19.

UN SURPLUS DE 3 MILLIONS DE DOLLARS POUR LA VILLE DE SAINT-CONSTANT

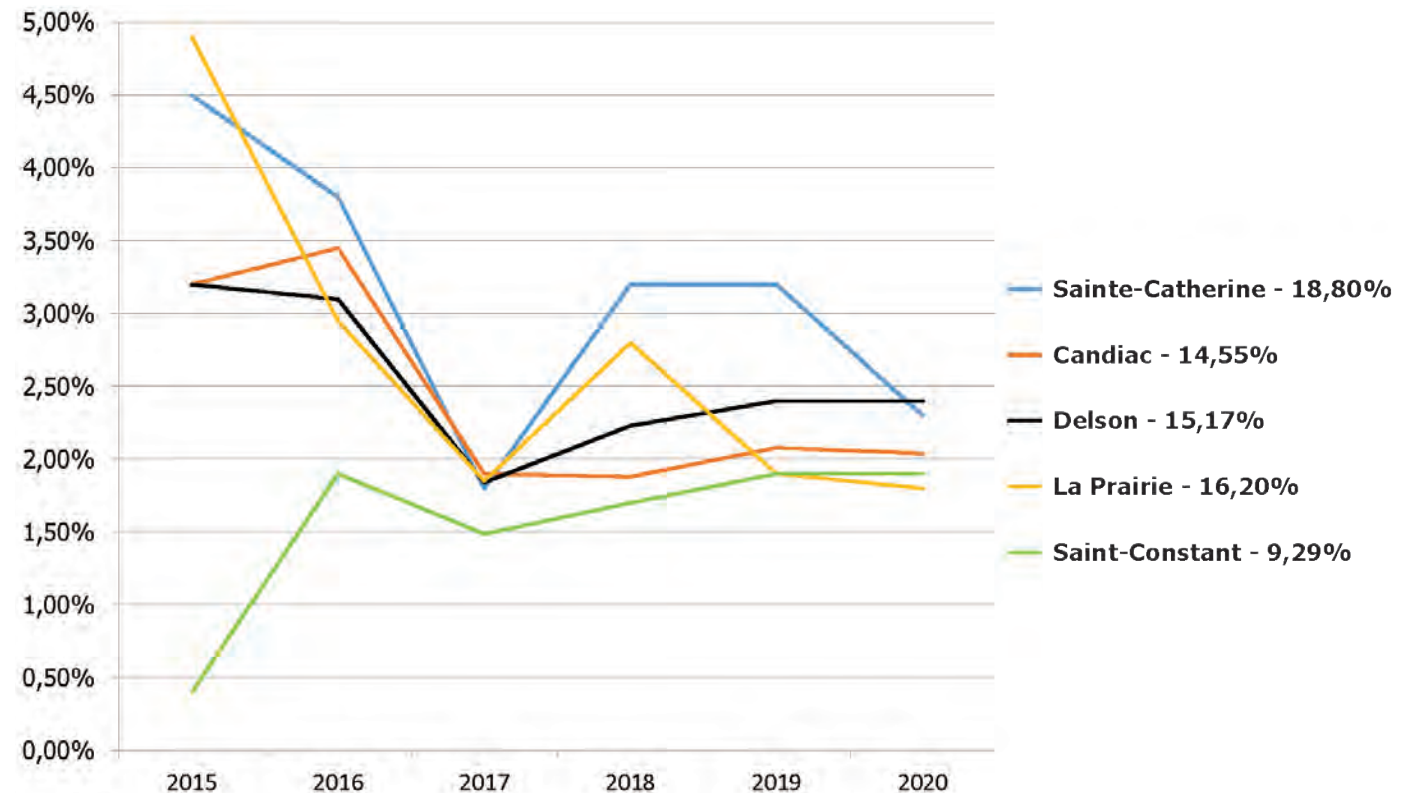
Lors de la séance du conseil municipal du 19 mai dernier, la Ville de Saint-Constant a déposé son rapport financier pour l'exercice 2019, lequel présentait des résultats très positifs. En effet, aux termes de cet exercice, la Ville enregistre un surplus de 3 025 425 \$.

PRINCIPALES CONTRIBUTIONS EN QUOTES-PARTS

Les quotes-parts représentent 38 % du budget de la Ville, soit 17 M\$.



COMPTE DE TAXES DES VILLES À PROXIMITÉ



RECEVEZ DES ALERTES CONCERNANT VOS TAXES MUNICIPALES

En vous inscrivant aux alertes citoyennes, vous pouvez sélectionner les catégories d'alertes que vous désirez recevoir. La catégorie « taxes municipales » vous permettra de recevoir des alertes vous rappelant les échéances des différents versements de taxes.



ÉCHÉANCES DU COMPTE DE TAXES

Étant donné la situation exceptionnelle entourant la COVID-19 et afin d'accommoder les citoyens, la Ville a reporté les dates d'échéance des versements du compte de taxes à des dates ultérieures.

5^e versement : 16 octobre 2020

6^e versement : 9 novembre 2020

DETTE À LONG TERME/ACTIFS

Ratio d'endettement* 27,70 %

MRC de Roussillon..... 31,11 %

Tout le Québec..... 35,44 %

Population comparable.. 29,81 %

*Selon le profil financier édition 2019 du MAMH pour l'année de référence 2018.



PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATION*

Portion des travaux à réaliser en 2020

***Les montants sont des estimations et ne sont pas net de subventions et de partenariats.**

Bâtiments & édifices municipaux	20 125 846 \$
Complexe aquatique	7 241 110 \$
Centre municipal	6 183 426 \$
Bibliothèque	3 893 000 \$
Réaménagement de nouveaux bureaux et ascenseur à l'Hôtel de Ville	208 310 \$
Locaux SPA ² /Skatepark/Chalet de parc pôle sportif	2 100 000 \$
Écocentre	500 000 \$
Infrastructures	26 856 564 \$
Chemins, routes, trottoirs, ponts et tunnels	17 047 448 \$
Parcs et terrains de jeux	7 574 836 \$
Conduites d'eau potable, égouts sanitaires et pluviaux	1 777 780 \$
Systèmes d'éclairage de rue	164 000 \$
Autres	292 500 \$
Autres catégories	1 214 458 \$
Matériel et équipement	348 958 \$
Équipement et logiciel informatique	568 000 \$
Mobilier urbain	67 500 \$
Véhicules	230 000 \$
TOTAL DES INVESTISSEMENTS	48 196 868 \$

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES POUR L'EXERCICE FINANCIER 2020

REVENUS	2020
Taxes sur la valeur foncière	26 809 753 \$
Taxes et tarification – services municipaux	10 088 289 \$
Compensation tenant lieu de taxes	434 178 \$
Transferts	800 229 \$
Autres services rendus	1 175 792 \$
Droits, amendes et pénalités	3 118 457 \$
Autres	3 231 555 \$
TOTAL DES REVENUS	45 658 253 \$

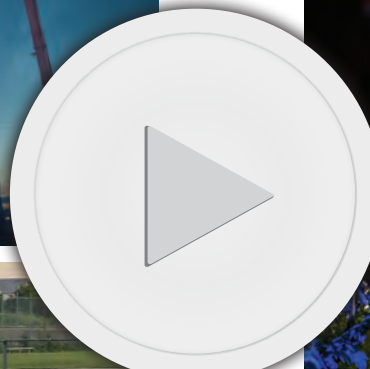
DÉPENSES	2020
Administration générale	7 547 144 \$
Sécurité publique	9 528 056 \$
Transport	8 513 756 \$
Hygiène du milieu	6 287 511 \$
Aménagement, urbanisme et développement	1 395 034 \$
Loisirs et culture	5 681 313 \$
Service de la dette	6 782 455 \$
Affectations	(77 016 \$)
TOTAL DES DÉPENSES	45 658 253 \$

QUOTES-PARTS	2020
MRC de Roussillon	350 769 \$
CMM	494 255 \$
Régie de police	5 733 517 \$
Régie d'incendie	3 546 071 \$
ARTM/RTM	2 221 784 \$
MRC – Ordures ménagères	2 160 513 \$
Achat de l'eau	1 489 340 \$
Régie des eaux usées	1 327 176 \$
TOTAL DES QUOTES-PARTS	17 323 425 \$



TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION GRATUITE ROAR POUR AVOIR ACCÈS À DES PHOTOS SUPPLÉMENTAIRES

RETOUR SUR NOS ACTIVITÉS ESTIVALES



ANNONCES IMPORTANTES



Conférence de presse : Complexe de baseball



Conférence de presse : Complexe de baseball



Conférence de presse : Complexe de baseball



Conférence de presse : Complexe de baseball



Une Constantine honorée



Une Constantine honorée



Une Constantine honorée



Une Constantine honorée

TRAVAUX PRÉVUS À L'AUTOMNE 2020

Plusieurs travaux sont prévus à l'automne selon le programme triennal d'immobilisation de la Ville.

RECONSTRUCTION DES RUES

- Montée Saint-Régis entre le boulevard Monchamp et la rue Sainte-Catherine;
- Rue Lautrec entre les rues Latour et Lucerne;
- Rue Lucerne;
- Rue Labelle;
- 5^e avenue;
- 8^e avenue (une partie);
- Rang Petit Saint-Régis Sud (une partie).

CONSTRUCTION

- Pont du 275^e au Parc Lafarge pour donner accès au Complexe aquatique par la route 132;
- Remplacement de la passerelle de la rue Boulé;
- Ajout du toit à la patinoire réfrigérée;
- Réalisation d'un nouveau poste de pompage sur la rue des Pins (conditionnel à l'obtention d'un certificat d'autorisation du Ministère).

AUTRES

- Fin de l'installation de nouvelles clôtures en saule tressé sur la rue Sainte-Catherine entre le boulevard Monchamp et la rue Vincent;
- Mise aux normes de la station de pompage sur le boulevard Monchamp (conditionnel à l'obtention d'un certificat d'autorisation du Ministère).



Clôtures en saule tressé



Remplacement de la passerelle de la rue Boulé

REVITALISATION DE LA MONTÉE SAINT-RÉGIS (ENTRE MONCHAMP ET SAINTE-CATHERINE)

Afin de rendre la montée Saint-Régis accessible à tous, sécuritaire et attrayante, la Ville de Saint-Constant concrétise ce projet de 6 M\$ prévu en 3 phases. Les premières phases des travaux de revitalisation auront lieu jusqu'à la fin du mois de novembre, selon les conditions météorologiques. Ce projet a été entériné lors de la séance du conseil

municipal du 28 juillet dernier. Le contrat a été octroyé à la firme Location D'Angelo inc. Une phase ultérieure est prévue afin de procéder à l'enfouissement des fils électriques et permettra ainsi la construction d'une piste cyclable. Ces éventuels travaux ne causeront aucun dommage à la réfection prévue cet automne.



LE PROJET EN BREF

- Mise en place d'un réseau d'égout pluvial;
- Prolongement du réseau d'égout sanitaire;
- Fermeture des fossés;
- Construction d'un trottoir;
- Reconstruction de la chaussée;
- Ajout de feux de circulation aux intersections de la rue Sainte-Catherine/montée Saint-Régis et boulevard Monchamp/montée Saint-Régis;
- Traverses sécuritaires pour piétons et vélos;
- Construction d'une piste multifonctionnelle (entre le rang Saint-Régis Sud et la rue Sainte-Catherine);
- Construction d'une passerelle;
- Mise en place d'un réseau d'éclairage décoratif urbain;
- Mise en place d'aménagement paysager.

1 250 PANIERS « MON PETIT JARDIN BIO » REMIS AUX CITOYENS!

Cette année dans le cadre du Jour de la Terre, nous avons annoncé la remise de **1 250 paniers « Mon petit jardin bio »** aux Constantines et Constantins. Les **750 premiers ménages inscrits** ont pu recevoir gratuitement un panier d'une valeur de 15 \$ contenant des plants de légumes et de fruits, des sachets de semences de légumes et de fleurs ainsi qu'une plante annuelle de la collection municipale. **500 paniers « Mon petit jardin bio – découverte »** plus gros, étaient également en vente au coût de 25 \$.

« Avec la crise actuelle, il est primordial d'encourager nos

entreprises locales et d'essayer de devenir autonome face à notre alimentation. Pour cette raison, nous avons mis en place cette initiative qui permettra aux familles constantines de créer leur propre potager et, ainsi, de prendre part à l'agriculture urbaine. C'est donc un pas de plus vers l'autosuffisance alimentaire. Tous les produits sont biologiques et québécois! J'espère que cela va plaire aux citoyens et que cette activité à pratiquer seul, en couple ou en famille ajoutera un peu de bonheur durant cette période plus difficile », mentionne le maire, Jean-Claude Boyer.

La livraison des paniers s'est faite à la fin du mois de mai par des employés municipaux et des élus. Nous avons eu le bonheur de recevoir de nombreuses photos de vos jardins!



Des citoyens heureux de leur livraison!

DISTRIBUTION DE 900 PLANTS DE CLÉMATITES POUR LES CONSTANTINES ET CONSTANTINS

En juin dernier, comme chaque année, la Ville de Saint-Constant a remis 900 plants de clématites aux citoyens, emblème floral de la municipalité reconnu pour sa longue floraison. Étant donné la situation, les clématites ont été livrées par les employés et élus municipaux.



PROJET PILOTE POUR LA GARDE DE POULES EN MILIEU URBAIN

En juin dernier, la Ville a annoncé la mise en place d'un projet pilote permettant à 70 ménages constantins d'avoir un poulailler dans leur cour. Cette tendance d'aménagement gagne en popularité depuis quelques années. « Après avoir reçu, par le biais de nos médias sociaux et de notre portail citoyen BCITI, plusieurs demandes à ce sujet, nous avons pris la décision de proposer un projet de règlement concernant la garde de poules en milieu urbain.

Par le passé, le règlement n° 1016-16 relatif aux animaux ne permettait les poules qu'en zone agricole. Avec la crise actuelle, les gens s'intéressent de plus en plus à l'agriculture urbaine pour être autonomes face à leur alimentation. Nous espérons que ce projet pilote sera concluant et qu'il plaira aux citoyens participants », mentionne le maire, Jean-Claude Boyer.

Pour plus de détails, visitez l'onglet « Garde de poules en milieu urbain » de la section « Règlements municipaux » sur notre site Web.



RETOUR DE LA COLLECTE DES MATIÈRES ORGANIQUES AUX 2 SEMAINES

Le 1^{er} décembre aura lieu la dernière collecte du bac brun chaque semaine. À compter du 15 décembre, les collectes se feront toutes les deux semaines jusqu'à la fin avril 2021.

VOUS AVEZ DES FEUILLES MORTES ET DES SURPLUS DE RÉSIDUS VERTS?

N'oubliez pas de les mettre dans votre bac brun! Si vous en avez trop, vous pouvez mettre vos surplus dans des sacs de papier (tous les sacs de plastique sont interdits) et les déposer à côté de votre bac brun le jour de la collecte. **Le bac brun doit être obligatoirement sorti à côté de vos sacs de feuilles.**



POSITIONNEZ-LES DE LA BONNE FAÇON!

Il est important de placer vos bacs **dans votre stationnement**, près de la rue, afin que la rue, la piste cyclable et la voie publique soient libres d'accès pour les opérations de nettoyage et de déneigement. Et n'oubliez pas de laisser un dégagement de 60 cm (2 pieds) autour de votre bac pour permettre à la pince du camion de bien le saisir!



RAMONAGE

Saviez-vous que vous devez faire inspecter les cheminées, tuyaux de raccordement et conduits de fumée au moins une fois par année?

Il est important de magasiner votre ramoneur et de s'assurer qu'il possède une licence RBQ valide. N'hésitez pas à consulter le site de l'Association des professionnels du chauffage qui réfère une liste de ramoneurs certifiés à www.poelesfoyers.ca.



ASTUCES POUR UNE HALLOWEEN SÉCURITAIRE!

Vous souhaitez éclairer votre citrouille? Sachez que les petites lumières à piles sont les sources de lumière les plus sécuritaires.

- Mettez un petit lampion dans un porte-bougie non combustible et placez vos citrouilles illuminées sur une surface plane et solide, loin de tout objet combustible;
- Utilisez uniquement des lumières et des rallonges électriques homologuées par un organisme reconnu (CSA, ULC ou UL);
- Vérifiez les décorations lumineuses d'intérieur et d'extérieur pour vous assurer qu'il n'y a pas de douilles brisées ou craquées, de fils effilochés ou dénudés, ni de connexions mal ajustées. Ne surchargez pas les rallonges;
- Éteignez toujours les lumières d'Halloween avant d'aller au lit ou de quitter la maison;
- Évitez d'utiliser des balles de foin comme présentoir à l'extérieur ou à l'intérieur des bâtiments. Si vous les utilisez, gardez-les très loin des vitres en façade, des changeurs d'air et des saillies près de la toiture;
- Gardez les issues de votre maison dégagées et enlevez les objets susceptibles de faire trébucher ou tomber les petits vampires et princesses autour de la maison;
- Si vous êtes relié à une centrale d'alarme, n'oubliez pas que la fumée synthétique peut déclencher votre avertisseur de fumée!



SERVICE 211 Grand Montréal

Le 211 est un service d'information et de référence, gratuit et disponible 7 jours par semaine de 8 h à 18 h. Ce service rend disponible sur le Web toutes les informations sur les ressources sociocommunitaires.

Pour plus de détails, rendez-vous au www.211qc.ca/repertoire/monteregie.

Info-collectes

Communiquez avec l'équipe de la MRC de Roussillon pour toute question sur les collectes et problème avec vos bacs.

☎ 514 928-5227

🌐 ROUSSILLON.CA/INFOCOLLECTES

✉ infocollectes@mrcroussillon.qc.ca



L'ÉCOCENTRE : UNE RESPONSABILITÉ COLLECTIVE!

Nous demandons à chaque citoyen d'effectuer le tri de ses matières avant son arrivée à l'Écocentre et une fois sur place. Il est important de mettre les matières dans les bons conteneurs afin de conserver leur valeur.

Pour connaître la liste des matières acceptées ou refusées à l'Écocentre, rendez-vous sur le site Web au saint-constant.ca.

De plus, **le port du masque est obligatoire en tout temps**. Vous aurez besoin d'une **preuve de résidence** (carte citoyenne valide, permis de conduire, facture ou compte de taxes) **pour accéder au site**.

L'HIVER ARRIVE, AUX ABRIS!

L'installation d'un abri d'auto temporaire est autorisée à **partir du 15 octobre**. Il doit être installé dans l'aire de stationnement ou dans l'allée d'accès à une distance minimale de 3 mètres de la bordure de la rue. Pour plus d'information, consultez la section « Entretien » au saint-constant.ca. Pour tout connaître sur les abris d'auto hivernaux, consultez la fiche informative sur notre site Web dans la section « Règlements municipaux ».



RÈGLES ENTOURANT LE STATIONNEMENT ET L'ENTREPOSAGE DE VÉHICULES RÉCRÉATIFS ET AUTRES VÉHICULES

Du 15 octobre au 15 avril, une roulotte, une tente-roulotte ou une autocaravane peut être stationnée en cour avant ou avant secondaire. Aucun permis n'est requis. Pour tout connaître sur le stationnement et l'entreposage de véhicules récréatifs et autres véhicules, consultez la fiche informative sur notre site Web dans la section « Règlements municipaux ».



RETOUR DES RÈGLES DE STATIONNEMENT HIVERNAL



Êtes-vous inscrit au portail citoyen BCITI? Si ce n'est déjà fait, nous vous invitons à vous abonner dès maintenant, car les règles de stationnement hivernal seront de retour très bientôt.

En effet, le stationnement de nuit dans les rues de la Ville sera permis du 1^{er} décembre au 1^{er} avril, entre minuit et 7 h, sauf lors des opérations de déneigement ou de déglacage. De plus, tel que stipulé à l'article 5 du règlement numéro 1525-16, le stationnement est interdit aux endroits identifiés par une signalisation temporaire.

Il est de votre responsabilité de vous informer afin de savoir si une opération de déneigement est prévue en consultant la page d'accueil du saint-constant.ca ou en téléphonant à la ligne INFO-DÉNEIGEMENT au 450 638-2010, poste 5.

OBTENTION D'UN PERMIS

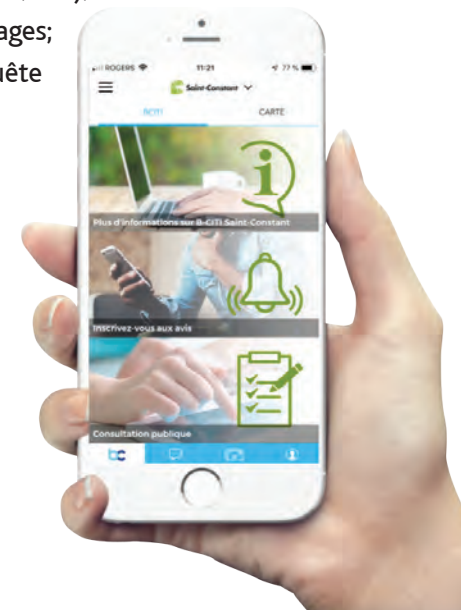
Vous effectuez des rénovations? Vous voulez abattre un arbre sur votre propriété?

Sachez que vous devez obtenir un permis préalablement. Pour ce faire, rendez-vous dans la section « Services en ligne » du site Web de la Ville afin de remplir une demande. Pour toute question sur le sujet, communiquez avec le Service de l'aménagement du territoire et du développement économique au 450 638-2010, poste 7410.



BCITI : POUR TOUT SAVOIR DE L'ACTUALITÉ MUNICIPALE EN TEMPS RÉEL!

- Abonnez-vous aux avis émis (urgences, Info-Travaux, sport, loisirs et culture, etc.);
- Répondez aux sondages;
- Complétez une requête ou signalez un bris;
- Accédez à votre dossier personnel;
- Consultez les outils numériques de la Bibliothèque;
- Et plus encore!



Manger local, *c'est meilleur!*



ROUSSILLON
dans mon assiette

Les meilleurs
ingrédients *d'ici.*

Apprêtés par les
meilleurs chefs *d'ici.*

Découvrez les capsules vidéo
« **Roussillon dans mon assiette** »
animées par **Chantal Lamarre.**




Je PARTICIPE
à la RELANCE.ca



Saint-Constant



MRC DE ROUSSILLON

CLUB DE LECTURE D'ÉTÉ TD POUR LES JEUNES DE 17 ANS ET MOINS

Club
de lecture
d'été
TD
2020

Cet été, les jeunes de 17 ans et moins étaient invités à goûter aux joies de la lecture dans le cadre du « Club de lecture TD ». Étant donné la crise de la COVID-19, la programmation était exclusivement en ligne. Les jeunes inscrits ont ainsi obtenu un carnet virtuel dans lequel ils pouvaient ajouter des livres, collectionner les écussons et participer à des quiz.

Le concours « Joue le jeu! » organisé par notre Bibliothèque municipale offrait aux jeunes la chance de gagner un ensemble de jeu (0 à 6 ans) et une Nintendo Switch Lite (7 à 17 ans). Près d'une centaine de jeunes se sont inscrits au concours et le tirage a été effectué le 24 août dernier. Voici les gagnants!



À gauche : William Gagnon, gagnant de l'ensemble de jeu de 0 à 6 ans.
À droite : Félix Bleau, gagnant d'une Nintendo Switch Lite pour les 7 à 17 ans.

SEMAINE DES BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES 2020

Cette semaine est de retour **du 17 au 24 octobre prochain** avec une toute nouvelle thématique « Ma biblio : toujours à mes côtés! ».

La 22^e édition de la Semaine soulignera le rôle essentiel qu'ont joué les bibliothèques publiques au courant de la crise entourant la COVID-19 et tous les efforts qu'elles ont déployés pour demeurer aux côtés des citoyens.



Dans le respect des règles sanitaires et de distanciation physique, les citoyens de tous les âges auront l'opportunité de participer à de multiples jeux, ateliers et conférences pour apprendre, se divertir et s'épanouir! Pour tout connaître de la programmation 2020, visitez le site Web : semainedesbibliotheques.ca ou consultez le Guide des loisirs au saint-constant.ca.

JOURNÉES DE LA CULTURE DU 25 SEPTEMBRE AU 25 OCTOBRE



TOUS ATELIER : COLLAGE ET POÉSIE

Animatrice : Stéphanie Fillion

À l'aide de bouts de papier et de vos ciseaux, donnez forme à la poésie de vos mots.

- 📍 Pavillon de la biodiversité
 - 📅 Samedi 10 octobre
 - 🕒 13 h à 15 h
 - ✍️ Inscription jusqu'au 9 octobre (12 h) au saint-constant.ca
- 💰 Gratuit matériel inclus





12 À 17 ANS IMMERSION BD AVEC COMICJAM

Découvrez le monde de la BD et ses techniques de base afin de réaliser une bande-dessinée collective. Atelier animé par Ramon Vitesse, illustrateur.

- 📅 Jeudi 22 octobre
 - 🕒 18 h 30 à 20 h 30
 - ✍️ Inscription jusqu'au 21 octobre (18 h) au saint-constant.ca
- 💰 Gratuit

SERVICES VIRTUELS MIS EN PLACE PAR LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Notez que la Bibliothèque située au Quartier de la gare est actuellement fermée. Surveillez nos annonces futures pour connaître la date d'ouverture de la nouvelle Bibliothèque du 162, boul. Monchamp. Seuls les services en ligne et les prêts numériques sont disponibles au biblio.saint-constant.ca. Découvrez-les ici!

- **Skilleos** : Plateforme regroupant des cours en ligne sur une foule de thématiques variées : sport, cuisine, arts numériques, informatique, langues, etc. Vous n'avez qu'à vous créer un compte, et ce, gratuitement! 
- **Réponse à tout** : Service gratuit de communication en ligne par lequel une bibliothécaire vous transmettra une réponse personnalisée et fiable en moins de 72 heures. Rendez-vous au reponseatout.ca 
- **Quoi lire** : Vous êtes à la recherche de votre prochaine lecture? Répondez à un court questionnaire afin d'obtenir trois suggestions personnalisées par un jumelage littéraire de la part de votre bibliothécaire. Tous les détails au quoilire.ca. 
- **Prêts numériques** : Plus de 4 900 livres numériques s'offrent à vous sur le site Web.
- **Heure du conte en pyjama** : En direct de la page Facebook Loisirs – Ville de Saint-Constant, le mardi dès 18 h 30, découvrez l'histoire de la semaine et le bricolage proposé.
- **Club de lecture pour les 16 ans et plus** : Chaque mois, des lectrices et lecteurs passionnés se retrouvent pour discuter autour d'un genre littéraire, d'un auteur ou d'un livre. Les thèmes sont choisis en début de saison et l'animation est assurée par les membres du Club. En ce moment, ces rencontres se font par Zoom dû à la COVID-19.
- **Capsules « Lecture en nature »** : 4 capsules portant sur les abeilles, les oiseaux, les grenouilles et les papillons ont été réalisées. Chaque capsule débute par la lecture d'une histoire québécoise pour enfants et se termine par une proposition d'un bricolage thématique. 

UNE CITOYENNE REÇOIT LA MÉDAILLE DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC ET SIGNÉ LE LIVRE D'OR!

Madame Denise Poirier-Rivard a reçu, le jeudi 27 août dernier, la médaille de l'Assemblée nationale du Québec des mains de la députée de Sanguinet et ministre de l'Enseignement supérieur, madame Danielle McCann, lors d'une cérémonie émotive qui s'est déroulée au Pavillon de la biodiversité, situé au 66, rue du Maçon à Saint-Constant.

« Nous sommes fiers de reconnaître madame Poirier-Rivard par la signature du Livre d'or de Saint-Constant. Nous immortalisons ainsi cet événement spécial qui honore une citoyenne engagée. Par son implication communautaire et sa participation à plusieurs comités au sein de la Ville, madame Poirier-Rivard laisse un héritage important aux Constantins et aux Constantines et nous lui en sommes très reconnaissants », a exprimé le maire de la Ville de Saint-Constant, Jean-Claude Boyer.



Mme la ministre Danielle McCann, Mme Denise Poirier-Rivard et M. Jean-Claude Boyer

AGRICULTURE URBAINE : DEUX JEUNES PRENNENT LA RELÈVE!

La Ville tient à souligner le travail de deux jeunes cousins constantins de 14 et 13 ans, Samuel et Miro Fyfe qui ont initié un projet spécial au début de la pandémie. En effet, ils ont cultivé un jardin et de nombreux légumes sur un lot de terre familial (sur le rang Saint-Pierre Nord) favorisant ainsi l'achat local. Cette première expérience a été rendue possible grâce aux judicieux conseils de leur famille et à 4 heures de travail par jour.

La sécheresse causée par les canicules estivales n'a pas découragée les 2 jeunes hommes qui ont récolté : des carottes, des oignons rouges, du chou (vert et rouge), des concombres, des fèves (jaunes et mauves), des pommes de terre rouges, des navets, des betteraves, des radis, du maïs, des pois mange-tout, de l'ail et des citrouilles. Félicitations pour votre persévérance et cette belle initiative d'agriculture urbaine!



Chantale Boudrias, présidente du comité d'agriculture, Samuel et Miro Fyfe ainsi qu'André Camirand, vice-président du comité.

BABILLARD DES ORGANISMES



ASSOCIATION DE FOOTBALL LES DIABLOS

Tu as entre 7 et 17 ans et tu aimerais pratiquer le flag football cet hiver? Inscris-toi à la saison hiver 2020-2021. Les pratiques se dérouleront en novembre et la saison régulière en décembre. Inscription : footballdiablos.com.



CORPS DE CADETS 2983 ROUSSILLON

Les activités du corps de cadets 2983 Roussillon (escalade, canot, randonnée pédestre, camping, techniques de survie en forêt, musique, etc.) sont offertes GRATUITEMENT aux jeunes de 12 à 18 ans.

📍 École secondaire Jacques-Leber
📅 Les mardis à 18 h 30
📧 nancy.lindsay@cadets.gc.ca
☎ 438 927-3820



ESCADRON 783 ROUSSILLON

Tu as entre 12 et 17 ans et tu as envie de participer à des activités gratuites (survie en forêt, sport, planeur, musique, etc.)? Viens nous rencontrer!

📍 École secondaire Jacques-Leber
📅 Les mercredis de 18 h 30 à 21 h 15
📧 escadron783roussillon@hotmail.com
☎ 450 659-3783



NOUVEAU GUIDE VIRTUEL DES LOISIRS

Le deuxième guide virtuel « Ma ville, mes loisirs » vient tout juste d'être publié pour la programmation automnale d'octobre à décembre. Consultez-le pour découvrir les activités proposées.

PARCOURS À ÉNIGMES À TRAVERS LA VILLE

Afin de vous faire découvrir les espaces verts de Saint-Constant, un circuit à énigmes parcourant les bassins des parcs Létourneau et Léon-Poissant a été conçu pour le plus grand plaisir des adeptes d'activités de plein air. Le parcours de 4,5 km peut tout aussi bien se faire seul ou en famille et mettra votre sens de l'observation à l'épreuve en vous proposant une foule de questions à répondre, le tout, en marchant. Pour télécharger le parcours ou les réponses aux énigmes, rendez-vous dans la catégorie « Sport & Loisirs » de la nouvelle section « Activités et loisirs à faire chez soi ».

RALLYE KATERI

À la fin de juillet dernier, notre Ville, en collaboration avec les villes de Candiac, Delson, La Prairie, Saint-Philippe et Sainte-Catherine, ont lancé un **rallye pédestre ou à vélo en six circuits permettant aux participants de découvrir une ville, un quartier ou un bâtiment de manière autonome, ludique, active et pédagogique**. Chaque rallye met en valeur les particularités du territoire, les attraits culturels, sportifs, touristiques et commerciaux de la région.

Pour participer, **rendez-vous à rallyekateri.ca dès maintenant** et utilisez votre téléphone intelligent, votre tablette ou choisissez l'option d'impression pour répondre aux questions. Une carte interactive vous permettra de suivre le circuit de la ville choisie.

Enfourchez votre vélo, votre trottinette ou chaussez vos souliers de marche et partez à l'aventure!

Découvrez votre ville autrement

rallyekateri.ca

C'EST GRATUIT!

- Candiac |
- Delson |
- La Prairie |
- Sainte-Catherine |
- Saint-Constant |
- Saint-Philippe |

8 À 12 ANS CLUB DES APPRENTIS ARCHÉOLOGUES

Vos enfants sont passionnés de découvertes et d'aventures? Ils aiment apprendre, expérimenter et fabriquer? Offrez-leur une expérience unique et passionnante en les initiant à l'archéologie expérimentale, à la manipulation d'outils anciens et à l'analyse d'artefacts! **Faites vite, les places sont limitées!**

📅 Les samedis du 3 octobre au 21 novembre
 ⌚ 10 h à 11 h 30
 💰 \$ 110 \$ taxes en sus
 Inscription : archeoroussillon.ca



LE CLUB DES APPRENTIS ARCHÉOLOGUES

Inscrivez-vous dès maintenant à la session d'automne!



16 ANS + 12 ANS ACCOMPAGNÉ COUP DE PINCEAU!

Professeure : Stéphanie Fiola

Venez peindre une toile proposée et passer une agréable soirée! Que vous soyez débutant ou expert, cet atelier est adapté à tous.

📍 Pavillon de la biodiversité
 📅 Les jeudis :
 • 29 octobre (bouquet de fleurs)
 • 5 novembre (hibou)
 • 26 novembre (nain de Noël/jardin)
 • 10 décembre (boule à neige)
 ⌚ 18 h 30 à 21 h 30
 💰 \$ 28 \$/soirée matériel inclus

LES SACRÉS SHOWS SONT DE RETOUR!

À la suite du report des spectacles en raison de la situation pandémique, la nouvelle programmation a débuté en septembre dernier et se poursuivra jusqu'en janvier 2021.

Comme par les années passées, les représentations se feront à l'Église de Saint-Constant, un lieu unique et splendide. Toutefois, afin de respecter les mesures de distanciation physique en vigueur, un nombre limité de spectateurs pourra assister aux représentations.

- 📍 Église de Saint-Constant
- 🕒 20 h
- 💰 Billets au saint-constant.ca

Marie-Michèle Desrosiers

40 \$
Samedi 5 décembre



Patrick Norman

COMPLET

30 \$
Samedi 7 novembre

Guylaine Tanguay

30 \$
Samedi 16 janvier





DES LOISIRS ACCESSIBLES

Nos activités sont accessibles aux personnes en situation d'handicap. Communiquez avec nous pour en savoir plus.

CIRCUIT D'OBSERVATION DES PERSÉIDES

Du 10 au 14 août dernier, lors du phénomène des Perséides, nous vous avons proposé de venir visiter notre Chemin des étoiles traversant la Base de plein air. « Les participants ont pu en apprendre davantage sur l'univers grâce aux affiches *Le saviez-vous?* installées tout au long du parcours. Ce fut l'occasion de s'instruire en observant la beauté de ce phénomène naturel », souligne le maire, Jean-Claude Boyer.

Pour l'occasion, la Bibliothèque a également proposé, le mercredi 12 août au parc Létourneau, la lecture en plein air de 3 histoires portant sur les étoiles et la lune. Les nombreux participants ont arboré leur plus beau pyjama pour l'occasion!



SOIRÉE DE PATINS À ROULETTES STYLE DISCO À SAINT-CONSTANT!

Le 14 août, la Ville a convié les citoyens à célébrer la fin de la saison de la troupe *Allez HOP!*, en compagnie des animateurs. Sous la thématique disco, les Constantins et les Constantines ont sorti leurs patins à roulettes, leurs trottinettes et leurs planches afin de s'amuser au son de la musique et des éclairages.

Au total, 300 participants ont roulé sur la patinoire et ont également eu la chance de se sucrer le bec et de se rafraîchir grâce à la Laiterie Coaticook, qui a offert un bar à flotteurs!



NOUVEAUTÉ : RALLYE ÉCLIPSE

Les 11 et 12 septembre dernier s'est déroulé le Rallye éclipse, cette nouvelle aventure ludique sous la thématique de l'éveil des fées, inspirée par l'œuvre « Le stupéfiant rapport d'études mythologiques, fantastiques et allégoriques du Lac des fées de Saint-Constant » de Bryan Perro. Les participants costumés ont parcouru le circuit énigmatique de 2,5 km à travers les sentiers animés afin de prêter main forte aux fées pour qu'elles puissent réenchanter le Lac.

« Nous sommes très heureux de l'engouement des Constantins et Constantines pour cet événement féérique mettant en valeur la beauté du Lac des fées. La formule revisitée a été aussi divertissante et populaire que par les années précédentes. Les billets se sont vendus très rapidement », mentionne le maire, Jean-Claude Boyer.



LA REINE DES NEIGES 2 EN FORMULE CINÉ-PARC

À la demande générale, le jeudi 20 août a eu lieu la projection du film *La Reine des neiges 2* en formule ciné-parc. Malgré la pluie, une cinquantaine de voitures se sont déplacées à la Base de plein air pour participer à cette activité gratuite réservée aux résidents.



FRANC SUCCÈS POUR LE GROUPE 2FRÈRES!

Le vendredi 21 août, le duo 2Frères a chanté ses plus grands succès ainsi que plusieurs demandes spéciales de tout genre aux 140 voitures stationnées à la Gare Sainte-Catherine. La soirée a été très appréciée des gens qui ont démontré leur appréciation aux chanteurs à l'aide de leur klaxon. Les billets, au coût de 25 \$ par automobile, se sont envolés rapidement.

« C'est un plaisir pour la Ville de Saint-Constant d'accueillir chez nous, pour nos citoyens, le populaire duo et de célébrer ensemble la musique d'ici », mentionne le maire, Jean-Claude Boyer.






MA VILLE, MES LOISIRS

CONFÉRENCE À LA BIBLIO-OH!

FAIRE SES PRODUITS NETTOYANTS

Sensibilisation aux rejets toxiques dans l'eau par l'apprentissage de la confection de produits nettoyants ménagers sains pour la santé et l'environnement.




 Bibliothèque
 Jeudi 12 novembre
 19 h



ATELIERS ENFANTS




5 À 12 ANS DANS LE CONFORT DE MA MAISON : MONSTRUEUSEMENT BON

Notre équipe vous livrera le matériel requis pour créer vos desserts sous la thématique de l'Halloween. Une vidéo vous sera envoyée afin de réaliser le projet.

 Livraison : 23 octobre  15 \$
 Inscription jusqu'au 19 octobre
au saint-constant.ca

5 À 12 ANS DANS LE CONFORT DE MA MAISON : CADEAUX EN POT

Notre équipe vous livrera le matériel nécessaire pour réaliser à la maison vos cadeaux en pot afin de débiter vos présents de Noël. Une vidéo vous sera envoyée afin de réaliser le projet.

 Livraison : 11 décembre  15 \$
 Inscription jusqu'au 7 décembre
au saint-constant.ca

ATELIERS ADULTES 16 ANS + | 12 ANS + ACCOMPAGNÉ

DÉCOUVERTES GOURMANDES

INTRODUCTION AUX TARTARES

Cet atelier est offert par Küto et est d'une durée de 90 minutes. Apprenez à manipuler les protéines crues, faire le choix et la coupe des ingrédients et associer les textures afin de réaliser d'excellents tartares!

 Centre municipal  45 \$
 Jeudi 19 novembre  19 h à 20 h 30

18 ANS + L'ITALIE MÉCONNUE

Lorsqu'on pense à l'Italie, on a en tête les vins Chianti, Valpolicella et Barolo, mais avez-vous déjà dégusté un vin rouge mousseux ou un vin élaboré avec le cépage Friulano de la région Frioul-Vénétie julienne? Vous êtes curieux et cela vous interpelle? Cet atelier de dégustation est conçu pour vous!

 Centre municipal  50 \$
 Mercredi 2 décembre  19 h à 21 h 30

EXPL'ART

TECHNIQUES DE COULAGE

Professeure : Stéphanie Fiola

Explorez les diverses techniques de réalisation à partir du médium du coulage. La création d'une œuvre abstraite est à la portée de tous. Laissez-vous émerveiller par la magie de ce médium.

 Pavillon de la biodiversité  70 \$ matériel inclus
 Samedi 28 novembre  19 h à 20 h 30

POT ET SAPIN

Professeure : Stéphanie Fiola

Atelier de peinture sur pot de terre cuite et plantation d'un petit sapin.

 Pavillon de la biodiversité  70 \$ matériel inclus
 Samedi 12 décembre  9 h à 12 h




En raison de la COVID-19, plusieurs mesures sanitaires ont été mises en place. Pour plus de détails, visitez le exporail.org. Voici quelques activités proposées cet automne par le musée!

 Gratuit pour les résidents de Saint-Constant


RENOUVELLEMENT DE L'EXPOSITION PERMANENTE DE LA GRANDE GALERIE

Grâce à un nouvel éclairage spectaculaire et la création d'un espace immersif entre l'accueil et la Grande galerie du musée, l'exposition permanente s'est refait une beauté qui ravira les habitués et séduira les nouveaux visiteurs. Venez visiter les diverses expositions, visionner le film Le tramway et prendre le train sur le chemin de fer miniature.

 Du mercredi au dimanche jusqu'au 31 octobre


FANTÔMES FERROVIAIRES

Les fantômes, les squelettes, les chauves-souris et les araignées ont envahi le musée! Prenez part à cette activité familiale pour redécouvrir la collection sous un autre angle.

 Du 17 au 31 octobre












NOËL FERROVIAIRE

La magie de Noël s'installe dans la Grande galerie avec les diverses décorations et le train électrique autour du grand sapin. Les enfants pourront même déposer leurs lettres adressées au Père Noël dans la voiture postale et se balader sur le chemin de fer miniature.















 Du vendredi au dimanche
Du 21 novembre 2020 au 3 janvier 2021

Le lieu des activités de la Bibliothèque sera confirmé quelques jours à l'avance. Surveillez notre page Facebook ou notre site Web au saint-constant.ca.




OCTOBRE

- 7  Inscriptions citoyennes
- 10  Atelier : collage et poésie
- 12  Services municipaux fermés
- 14  Inscriptions pour tous
- 17  Semaine des bibliothèques publiques
- 20  Séance du conseil municipal
- 21  Fin des inscriptions
- 22  Immersion BD avec ComicJam
- 23  Atelier : monstrueusement bon (livraison)
- 29  Coup de pinceau! : bouquet de fleurs
- 31  Halloween










NOVEMBRE














- 10  Heure du conte en pyjama (3 à 5 ans)
 - 12  Conférence : Faire ses produits nettoyants
 - 13  Les petits contes (18 à 36 mois)
 - 17  Heure du conte en pyjama (3 à 5 ans)
 - 18  Heure du conte thématique (3 à 8 ans)
 - 19  Atelier lecture et bricolage (6 à 10 ans)
 - 20  Les petits contes (18 à 36 mois)
 - 24  Heure du conte en pyjama (3 à 5 ans)
 - 27  Les petits contes (18 à 36 mois)
-
- 5  Coup de pinceau! : hibou
 - 7  Les Sacrés Shows : Patrick Norman
 - 17  Séance du conseil municipal
 - 19  Découvertes gourmandes : introduction aux tartares
 - 21  Gardiens avertis (13 ans et plus)

NOVEMBRE (SUITE)

- 22  Prêts à rester seuls (9 à 13 ans)
- 26  Coup de pinceau! : nain de Noël/jardin
- 28  Atelier : techniques de collage










DÉCEMBRE

- 1  Heure du conte en pyjama (3 à 5 ans)
- 4  Les petits contes (18 à 36 mois)
- 8  Heure du conte en pyjama (3 à 5 ans)
- 11  Les petits contes (18 à 36 mois)
- 15  Heure du conte en pyjama (3 à 5 ans)
- 16  Heure du conte thématique (3 à 8 ans)
- 17  Atelier lecture et bricolage (6 à 10 ans)
- 18  Les petits contes (18 à 36 mois)
- 22  Heure du conte en pyjama (3 à 5 ans)


















-
- 1  Stationnement hivernal en vigueur
 - 2  Découvertes gourmandes : L'Italie méconnue
 - 5  Les Sacrés Shows : Marie-Michèle Desrosiers
 - 6  Parade de Noël et feux d'artifice
 - 6  Course du Père Noël
 - 10  Coup de pinceau! : boule à neige
 - 11  Atelier : Cadeaux en pot (livraison)
 - 12  Atelier : pot et sapin
 - 12  Noël sur glace
 - 12  Gardiens avertis (13 ans et plus)
 - 13  Prêts à rester seuls (9 à 13 ans)
 - 15  Séance du conseil municipal
 - 23-31  Services municipaux fermés



LÉGENDE

-  Bibliothèque
-  Semaine des bibliothèques publiques
-  Séance ordinaire du conseil
-  Sports et loisirs
-  Journées de la culture
-  Services municipaux fermés
-  Culture
-  Inscriptions
-  Stationnement hivernal INFO-DÉNEIGEMENT 450 638-2010, poste 5

























OCTOBRE 2020

Dim	Lun	Mar	Mer	Jeudi	Ven	Sam
				1	2	3
4	5	6	7 	8 	9 	10 
11 	12 	13 	14 	15 	16 	17 
18 	19 	20 	21 	22 	23 	24 
25	26	27	28	29 	30	31 

NOVEMBRE 2020

Dim	Lun	Mar	Mer	Jeudi	Ven	Sam
1	2	3	4	5 	6	7 
8	9	10 	11	12	13 	14
15	16	17 	18 	19 	20 	21 
22 	23	24 	25	26 	27 	28 
29	30					

DÉCEMBRE 2020

Dim	Lun	Mar	Mer	Jeudi	Ven	Sam
		1 	2 	3	4 	5 
6 	7	8 	9	10 	11 	12 
13 	14	15 	16 	17 	18 	19
20	21	22 	23 	24 	25 	26 
27 	28 	29 	30 	31 		

VIVE L'HALLOWEEN

Cette année, petits et grands sont invités à plonger dans l'univers fantastique de Disney! Restez à l'affût, plus de détails sur la journée seront dévoilés prochainement!

DÉTAILS À VENIR : saint-constant.ca

MARATHON DE FILMS D'HORREUR **13 ANS +**

Adepte de cinéma d'épouvante? Participez au marathon de films d'horreur et préparez-vous à avoir la frousse!



Parade de Noël

Dimanche 6 décembre